



NATIONS UNIES
 ASSEMBLEE
 GENERALE



Distr.
 GENERALE
 A/36/353
 14 août 1981
 FRANCAIS
 ORIGINAL : ANGLAIS/ARABE/
 ESPAGNOL/FRANCAIS

Trente-sixième session
 Point 40 de l'ordre du jour provisoire^z

REDUCTION DES BUDGETS MILITAIRES

Rapport du Secrétaire général

TABLE DES MATIERES

	<u>Pages</u>
I. INTRODUCTION	3
II. REPONSES RECUES DES ETATS PARTICIPANTS	5
Autriche	6
Belgique	10
Canada	14
Danemark	18
Etats-Unis d'Amérique	21
Indonésie	26
Italie	30
Mexique	33
Norvège	35
Pays-Bas	39

^z A/36/150.

TABLE DES MATIERES (suite)

	<u>Pages</u>
Soudan	44
Suède	51
Turquie	55
III. COMMUNICATIONS D'AUTRES ETATS	56
Gambie	56
Maurice	56
Qatar	56
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	58
Saint-Vincent-et-Grenadines	58

I. INTRODUCTION

1. Le 12 décembre 1980, l'Assemblée générale a adopté la résolution 35/142 B dans laquelle, ayant pris acte avec satisfaction du rapport soumis par le Secrétaire général (A/35/479) conformément à la résolution 33/67, lequel contenait des recommandations quant aux mesures à prendre en vue d'utiliser à brève échéance l'instrument de publication révisé dans le cadre d'un système général et régulier de publication internationale des dépenses militaires, et ayant reconnu avec satisfaction qu'on disposait maintenant d'un instrument de publication soigneusement mis au point en vue d'une utilisation générale et régulière, elle a recommandé que tous les Etats Membres utilisent l'instrument de publication et fassent rapport chaque année au Secrétaire général sur leurs dépenses militaires de l'exercice financier le plus récent, pour lequel des données étaient disponibles, leur premier rapport étant de préférence présenté le 30 avril 1981 au plus tard; prié le Secrétaire général de faire rapport chaque année à l'Assemblée générale sur ces questions, et décidé d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa trente-sixième session la question intitulée "Réduction des budgets militaires".

2. Comme suite à la demande de l'Assemblée générale, le Secrétaire général, dans une note datée du 13 janvier 1981, a communiqué à tous les Etats Membres l'instrument de publication susmentionné, leur demandant de présenter leur rapport de préférence le 30 avril 1981 au plus tard.

3. En réponse à sa note verbale, au 11 août 1981, le Secrétaire général avait reçu des rapports de 18 pays, dont 13 avaient rempli le tableau figurant dans l'instrument de publication.

4. Le Secrétaire général présente ci-après son rapport à l'Assemblée générale, qui contient les réponses reçues au 11 août 1981. Les autres réponses seront publiées dans des additifs au présent rapport au fur et à mesure qu'elles seront reçues.

/...

II. REPONSES RECUES DES ETATS PARTICIPANTS

/...

AUTRICHE

/Original : anglais/
/7 mai 1981/

Instrument de publication internationale normalisée des
dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : AUTRICHE

Exercice financier : 01 01 1980 // 31 12 1980
 jour mois année // jour mois année

Monnaie nationale et unité de mesure : 1 000 000 de schillings

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

TABLEAU

Types de forces Types de coûts	Types de forces					Soutien, administration et commandement centraux b/		Aide militaire d/				Total des dépenses militaires (1 à 12) (13)	Défense civile e/ (14)	Total (1 à 14)	
	Forces stratégiques a/ (1)	Forces terrestres * (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (7)	Forces paramilitaires c/ (8)	Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)				Non ventilée (12)
	1. FONCTIONNEMENT														
1.1 Personnel f/ } **		3 840,2					3,54							2,965	3 846,7
1.1.1 Conscrits g/ }															
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		1 735,8					11,3								1 747,1
1.1.3 Civils															
1.2 Opérations et entretien															
1.2.1 Fournitures d'usage courant h/		3 162,8					5,4								3 169,2
1.2.2 Entretien et réparations i/		112,5													112,5
1.2.3 Achats de services j/		430,1													430,1
1.2.4 Loyers k/		103,5					3,9								107,4
1.2.5 Divers							35,5								35,5
2. ACHATS ET CONSTRUCTION															
2.1 Achats l/															
2.1.1 Aéronefs et moteurs		275,0													275,0
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques		-													
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires		-													
2.1.4 Navires et bateaux		-													
2.1.5 Véhicules blindés m/		-													
2.1.6 Artillerie		5,2													5,2
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres		418,7													418,7
2.1.8 Munitions n/		670,0													670,0
2.1.9 Electronique et communications		369,0											33,3		402,3
2.1.10 Véhicules non blindés		149,6													149,6
2.1.11 Divers		572,8					4,8								576,9
2.2 Construction o/															
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes		1,5													1,5
2.2.2 Bases de lancement de missiles		-													
2.2.3 Bases et installations navales		-													
2.2.4 Electronique, etc. p/		166,0													166,0
2.2.5 Installations pour le personnel		-													
2.2.6 Locaux médicaux		-													
2.2.7 Installations d'entraînement q/		35,8													35,8
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/		38,5													38,5
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		-													
2.2.10 Ouvrages fortifiés		38,0													38,0
2.2.11 Abris s/		-											114,9		114,9
2.2.12 Terrains t/		5,1													5,1
2.2.13 Divers		156,1											15,1		171,2
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT															
3.1 Recherche fondamentale et appliquée															
3.2 Mise au point, essais et évaluation		19,1													19,1
4. TOTAL (1+2+3)														11 181,5	166,267 11 347,76

* Y compris l'aviation militaire.

** Personnel militaire et civil en service actif.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : environ 3 920 000 000 de schillings par an (1980)
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 33 500 années de service environ
(nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse :
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : chiffre non disponible

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains (
- b) Biens immobiliers autres que les terrains (Sans objet
- c) Matériel (car le pays
- d) Services (ne produit
- e) Divers (pas
- (d'armement
- (

/...

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Exportations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Importations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

/...

BELGIQUE

/Original : français/

/14 mai 1981/

Le Représentant permanent de la Belgique informe le Secrétaire général que ces données sont conformes aux informations transmises à l'Organisation du Traité de l'Atlantique nord et qu'elles ne comprennent pas les dépenses de la protection civile (colonne 14 du tableau).

/...

TABLEAU

Types de forces Types de coûts	Forces stratégiques a/	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux b/		Forces para- militaires c/	Aide militaire d/			Total des dépenses militaires (1 - 12)	Défense civile g/	
						Soutien	Commandement		Territoire national	Etranger	Maintien de la paix (ONU)			Som- ventilés
1. FONCTIONNEMENT	..	28 285	2 642	14 401	..	2 471	5 302	11 491	..	259	..	0	64 851	
1.1 Personnel f/	..	19 184	1 820	8 796	..	1 207	5 087	9 642	..	221	..	0	45 957	
1.1.1 Conscrits g/		662	39	114		71	46	..	..	..	..	0	952	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		48	7	7		0	0	..				0	82	
1.1.3 Civils		1 909	94	296		595	1 133	349	..	..	..	0	4 176	
1.2 Opérations et entretien	1 500	..	38	..	0	1 538	
1.2.1 Fourniture d'usage courant h/		2 525	204	2 206		413	256	..	..	..	..	0	5 604	
1.2.2 Entretien et réparations i/		2 690	380	2 398		69	109	..	..	..	..	0	5 646	
1.2.3 Achats de services j/		67	8	27		11	101	..	..	..	..	0	214	
1.2.4 Loyers k/		404	0	153		0	16	..	..	..	..	0	573	
1.2.5 Divers		796	90	404		305	554	..	..	..	..	0	2 149	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	7 718	1 457	8 373	..	1 073	1 880	586	..	..	0	0	21 087	
2.1 Achats l/		5 555	1 282	8 009		170	415	586	..	..	0	0	16 015	
2.1.1 Aéronavs et moteurs		18	0	7 048		0	0	0	..	..	0	0	7 066	
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques		0	0	..	
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires		0	0	..	
2.1.4 Navires et bateaux		0	1 134	0		0	0	0	..	..	0	0	1 134	
2.1.5 Véhicules blindés m/		1 490	0	0		0	0	227	..	..	0	0	1 717	
2.1.6 Artillerie		0	0	0		0	0	0	..	..	0	0	0	
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres		1	12	0		0	1	19	..	..	0	0	35	
2.1.8 Munitions n/		2 485	52	558		0	0	24	..	..	0	0	3 119	
2.1.9 Electronique et communications		287	10	209		0	65	52	..	..	0	0	665	
2.1.10 Véhicules non blindés		659	11	121		55	2	122	..	..	0	0	970	
2.1.11 Divers		613	63	73		115	347	102	..	..	0	0	1 313	
2.2 Construction o/		2 165	175	364		903	1 465	0	..	..	0	0	5 072	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes		0	0	..	
2.2.2 Bases de lancement de missiles		0	0	..	
2.2.3 Bases et installations navales		0	0	..	
2.2.4 Electronique, etc. p/		0	0	..	
2.2.5 Installations pour le personnel		0	0	..	
2.2.6 Locaux médicaux		0	0	..	
2.2.7 Installations d'entraînement q/		0	0	..	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/		0	0	..	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		0	0	..	
2.2.10 Ouvrages fortifiés		0	0	..	
2.2.11 Abris s/		0	0	..	
2.2.12 Terrains t/		0	0	..	
2.2.13 Divers		0	0	..	
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT u/	40	40	40	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		40	40	40	
3.2 Mise au point, essais et évaluation		0	0	..	
4. TOTAL (1+2+3)	..	36 005	4 099	22 774	..	5 544	7 182	12 077	..	259	..	40	85 978	

Légende : 0 (zéro) : nul ou négligeable
 .. : sans objet
 ... : chiffre non connu

NOTES COMPLEMENTAIRES

1. La ventilation des dépenses afférentes à la construction et aux opérations et à l'entretien des forces paramilitaires - la gendarmerie - n'est pas possible.
2. La gendarmerie est une force publique instituée pour assurer le maintien de l'ordre et l'exécution des lois; elle participe à la préparation des opérations de mobilisation.
3. a) En tenant compte de la situation économique de l'année 1979, nous suggérons un revenu brut annuel moyen de 275 000 francs belges, comme coût de substitution à la conscription.
b) 38 167 conscrits ont effectué leur service militaire en 1979.
4. Le nombre de mois de service militaire effectués par les conscrits en 1979 est de :
a) Dix mois pour les Forces stationnées en Belgique;
b) Huit mois dans les unités stationnées en République fédérale d'Allemagne.
5. La Belgique n'a pas reçu d'aide militaire de l'étranger au cours de l'année examinée.
6. Il n'y a pas de vente de biens et matériels par le secteur militaire proprement dit. Après retrait d'emploi, les biens et matériels militaires sont remis :
a) A la disposition de l'Administration des domaines, ressortissant au Ministère des finances, pour la vente;
b) Aux autorités des Etats-Unis pour les matériels reçus dans le cadre du Programme d'assistance mutuelle;
c) Aux autorités de la République fédérale d'Allemagne pour les matériels reçus dans le cadre des crédits de réparation d'après-guerre.

7. Statistiques disponibles

	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		<u>X</u>
Exportations de matériel militaire		<u>X</u>
- Par pays		<u>X</u>
- Par région		<u>X</u>
Importations de matériel militaire	<u>X</u>	
- Par pays		<u>X</u>
- Par région		<u>X</u>

/...

TABLEAU

Types de force 1979-1980	Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres Forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux a/		Forces para- militaires b/	Défense civile c/	Aide militaire d/			Total (13)
							Soutien (6)	Commandement (7)			Territoire national (10)	Etranger (11)	Maintien de la paix (ONU) (12)	
1.	FUNCTIONNEMENT	--	705,0	503,7	1 073,6	--	641,0	702,3	--	5,4	--	92,4	24,2	3 747,6
1.1	Personnel e/	--	459,5	550,5	561,5	--	467,2	609,0	--	1,8	--	0	18,4	2 447,9
1.1.1	Civils	--	79,3	127,0	139,3	--	189,2	155,5	--	1,8	--	0	0	672,1
1.1.2	Forces régulières f/	--	341,8	190,2	436,9	--	271,2	453,2	--	0	--	0	18,4	1 711,7
1.1.3	Forces de réserve	--	38,4	13,3	85,3	--	6,8	0,3	--	0	--	--	--	64,1
1.2	Opérations et entretien	--	245,5	173,2	512,1	--	175,8	93,3	--	3,6	--	92,4	5,8	1 299,7
1.2.1	Fournitures d'usage courant g/	--	117,4	102,9	253,1	--	61,5	39,5	--	0,9	--	0	1,7	557,0
1.2.2	Entretien et réparations h/	--	42,9	52,1	156,4	--	16,0	8,6	--	0,4	--	0	0,2	276,6
1.2.3	Frais de voyage, etc. i/	--	28,4	14,5	38,8	--	27,3	11,8	--	0,3	--	0	1,9	117,0
1.2.4	Loyers immobiliers j/	--	3,1	2,3	7,0	--	0,1	0,1	--	0	--	0	0	12,6
1.2.5	Divers	--	53,7	1,4	68,8	--	60,9	53,3	--	2,0	--	92,4	2,0	336,5
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION k/	--	251,1	411,1	55,2	--	91,3	4,4	--	--	--	--	--	813,1
2.1	Achat	--	240,9	387,2	42,2	--	67,2	4,4	--	--	--	--	--	741,9
2.1.1	Aéronefs et moteurs	--	--	332,8	9,6	--	7,5	--	--	--	--	--	--	359,4
2.1.2	Missiles, y compris les ogives classiques	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.1.3	Ogives et bombes nucléaires	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.1.4	Navires et bateaux	--	--	6,4	--	--	--	--	--	--	--	--	--	6,4
2.1.5	Véhicules blindés l/	--	124,7	--	--	--	5,0	--	--	--	--	--	--	127,7
2.1.6	Artillerie	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.1.7	Autres armes des forces terrestres	--	0,7	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	0,7
2.1.8	Matériel et munitions m/	--	82,2	6,7	--	--	20,7	--	--	--	--	--	--	109,6
2.1.9	Electronique et communications	--	14,6	18,6	31,6	--	13,3	4,4	--	--	--	--	--	82,5
2.1.10	Véhicules non blindés	--	5,4	1,2	1,0	--	3,7	--	--	--	--	--	--	11,3
2.1.11	Divers	--	11,8	20,5	--	--	19,0	--	--	--	--	--	--	51,3
2.2	Construction n/	--	10,2	23,9	13,0	--	24,1	--	--	--	--	--	--	71,2
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes	--	--	--	1,5	--	--	--	--	--	--	--	--	1,5
2.2.2	Bases de lancement de missiles	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.3	Bases et installations navales	--	--	7,8	--	--	--	--	--	--	--	--	--	7,8
2.2.4	Electronique, etc. o/	--	--	4,1	3,4	--	2,0	--	--	--	--	--	--	9,5
2.2.5	Installations pour le personnel	--	1,0	3,6	2,7	--	8,3	--	--	--	--	--	--	15,6
2.2.6	Locaux médicaux	--	--	0,9	--	--	--	--	--	--	--	--	--	0,9
2.2.7	Installations d'entreposage p/	--	5,2	0,6	0,7	--	8,8	--	--	--	--	--	--	15,3
2.2.8	Magasins, dépôts, etc. q/	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration	--	--	0,4	1,7	--	--	--	--	--	--	--	--	1,7
2.2.10	Ouvrages fortifiés	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.11	Abris r/	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.12	Terrains s/	--	--	3,5	--	--	--	--	--	--	--	--	--	3,5
2.2.13	Divers	--	4,0	3,0	3,0	--	5,0	--	--	--	--	--	--	15,0
3.	RECHERCHE-DEVELOPPEMENT t/	--	5,3	8,8	1,3	--	24,3	--	--	--	--	--	--	39,7
3.1	Recherche fondamentale et appliquée	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
3.2	Mise au point, essais et évaluation	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
4.	TOTAL (1+2+3)	--	961,4	923,6	1 130,1	--	756,6	706,7	--	5,4	--	92,4	24,2	4 600,4

Notes k/ La plupart des programmes de renouvellement du matériel ayant subi des retards au cours des années précédentes, les durées moyennes d'utilisation ne seraient pas particulièrement significatives.
m/ La consommation annuelle de munitions est de l'ordre de 110 millions de dollars canadiens.

Partie II

1. Afin d'étudier approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : Sans objet
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible, qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : Sans objet
(nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Néant
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1) à 12) du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : 110 millions de dollars canadiens par an

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains)
- b) Biens immobiliers autres que les terrains .) Les ventes par
- c) Matériel) le secteur militaire
- d) Services) sont négligeables
- e) Divers)

/...

4. Le Groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
* Exportations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
* Importations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

* Ces questions sont à l'étude.

DANEMARK

/Original : anglais/

/10 juin 1981/

Le Danemark rappelle qu'il est disposé à coopérer aux efforts visant à réduire les budgets militaires, réduction pour laquelle l'existence d'un système fiable et véritable de comptabilité des dépenses militaires de tous les Etats est absolument indispensable, et regrette que, pour des raisons techniques, il n'ait pas été possible aux autorités danoises compétentes de fournir à ce stade des informations plus détaillées.

Celles-ci espèrent cependant être en mesure de fournir des renseignements supplémentaires ultérieurement au cours de l'année 1981.

/...

TABLEAU

Types de forces Types de coûts	Forces stratégiques a/ (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux b/		Forces paramilitaires c/ (8)	Aide militaire d/			Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 à 2) (13)	Défense civile e/ (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintenance de la paix (OMU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT		3 044	1 174	1 619	-	861	-	-	-	-	57	-	6 715	
1.1 Personnel f/	-	2 581	818	1 105	-	325	-	-	-	-	47	-	4 684	
1.1.1 Conscrits g/														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils														
1.2 Opérations et entretien	-	665	316	516	-	526	-	-	-	-	10	-	2 051	
1.2.1 Fournitures d'usage courant h/														
1.2.2 Entretien et réparations i/														
1.2.3 Achats de services j/														
1.2.4 Loyers k/														
1.2.5 Divers														
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	-	241	482	1 145	-	115	-	-	-	-	-	-	1 981	
2.1 Achats l/	-	210	425	1 117	-	5	-	-	-	-	-	-	1 785	
2.1.1 Aéronefs et moteurs														
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques														
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés m/														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres														
2.1.8 Munitions n/														
2.1.9 Electronique et communications														
2.1.10 Véhicules non blindés														
2.1.11 Divers														
2.2 Construction o/	-	31	29	26		110	-	-	-	-	-	-	196	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Electronique, etc. p/														
2.2.5 Installations pour le personnel														
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement q/														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris s/														
2.2.12 Terrains t/														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT u/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Mise au point, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)	-	3 285	1 597	2 761	-	986	-	-	-	-	57	-	8 696	

Notes : a) La colonne (2) "Forces terrestres" comprend la Garde nationale.

b) Les colonnes (2), (3) et (4) comprennent, en principe, le personnel de commandement.

TABLEAU

Type de forces A/ Types de coûts	Forces stratégiques a/ A/ (1)	Armée de terre Forces terrestres (2)	Marine Forces navales (3)	Armée de l'air Forces aériennes (4)	Marine Corps Autres forces de combat (5)	B/ Organismes chargés de la défense		Ensemble des activités de défense	Gardes nationaux	Aide militaire d/			Total des dépenses militaires (1-12)	Défense civile e/ g/ (14)	
						Soutien, administration et commandement centraux b/				Forces paramilitaires c/ (6)	Territoire national (9)	Etranger (10)			Maintien de la paix (ONU) (11)
						Soutien (6)	Commandement (7)								
1. FONCTIONNEMENT	...	22 870	23 208	21 303	3 146	3 545	13 593	3 223	0	...	...	0	90 698	...
1.1 Personnel f/	...	16 091	13 181	12 323	2 422	1 727	12 215	2 194	0	...	...	0	60 153	24
1.1.1 Conscrits g/	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	...	9 251	6 572	7 605	2 042	...	11 920 d/	1 084	0	...	...	0	38 774	...
1.1.3 Civils	...	6 540	6 609	4 718	380	1 727	295	1 110	0	...	...	0	21 379	24
1.2 Opérations et entretien	...	6 759	10 027	8 980	724	1 818	1 378	1 059	0	...	...	0	20 745	...
1.2.1 Fournitures d'usage courant h/	0	...	...	0	...	...
1.2.2 Entretien et réparations i/	0	...	...	0	...	...
1.2.3 Achats de services j/	0	...	...	0	...	...
1.2.4 Loyers k/	0	...	...	0	...	...
1.2.5 Divers	0	...	...	0	...	54	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	...	5 908	12 337	11 528	366	292	135	102	0	...	...	2 877	33 515	...
2.1 Achats l/ F/	...	2 162	11 608	10 902	366	302	...	...	0	...	...	2 877	31 217	...
2.1.1 Aéronefs et moteurs	...	757	5 464	6 647	...	...	...	...	0	...	...	0	15 335	...
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques	...	627	...	1 810	...	...	...	...	0	...	...	0	...	...
2.1.5 Ogives et bombes nucléaires	2 877 E/	2 877	..	
2.1.4 Navires et bateaux	4 103	...	...	...	...	...	0	...	...	0	4 103	...	
2.1.5 Véhicules blindés m/	...	1 148	...	...	...	...	...	...	0	...	...	0	1 148	...
2.1.6 Artillerie	0	...	...	0	...	...
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres	0	...	...	0	...	...
2.1.8 Munitions n/	...	1 181	...	...	...	...	...	...	0	...	...	0	1 181	...
2.1.9 Electronique et communications	0	..	..	0	..	..
2.1.10 Véhicules non blindés	0	...	...	0	...	...
2.1.11 Divers	...	1 421	2 041	2 245	...	...	...	...	0	...	...	0	5 907	...
2.2 Construction o/ g/	...	746	729	656	..g/	(10)	135 g/	102	0	...	...	0	2 358	0
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	0	...	...	0	...	0	
2.2.2 Bases de lancement de missiles	0	...	...	0	...	0	
2.2.3 Bases et installations navales	0	...	...	0	...	0	
2.2.4 Electronique, etc. p/	0	...	...	0	...	0	
2.2.5 Installations pour le personnel	0	...	...	0	...	0	
2.2.6 Locaux médicaux	0	...	...	0	...	0	
2.2.7 Installations d'entraînement q/	0	...	...	0	...	0	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/	0	...	...	0	...	0	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	0	...	...	0	...	0	
2.2.10 Ouvrages fortifiés	0	...	...	0	...	0	
2.2.11 Abris s/	0	...	...	0	...	0	
2.2.12 Terrains t/	0	...	...	0	...	0	
2.2.15 Divers	0	...	...	0	...	0	
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT u/	...	2 089	3 661	4 501	0	992	0	0	0	...	...	0	11 243	7
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	0	...	0	0	0	...	...	0	...	...
3.2 Mise au point, essais et évaluation	0	...	0	0	0	...	...	0	...	...
4. TOTAL (1+2+3)	...	30 847	29 206	31 362	3 512	4 629	13 726	3 455	0	894	60	2 877	136 670	85	

Note : 0 : Nul ou moins de la moitié de l'unité employée.
.. : Sans objet.
... : Chiffre non connu.

Les notes a/ à u/ font partie des directives accompagnant l'Instrument de publication internationale normalisée des dépenses militaires (Document des Nations Unies A/35/479).

A/ Les Etats-Unis comptabilisent les dépenses effectives essentiellement en fonction des titres des lois du Congrès des Etats-Unis portant ouverture des crédits, lois qui correspondent aux différents rouages administratifs des Forces armées (indiquées entre parenthèse). Les forces stratégiques ne constituant pas une entité administrative distincte mais étant réparties entre divers corps ou armes, on ne dispose pas directement de chiffres globaux de dépenses pour ces forces. Une comptabilisation par grandes missions des forces armées qui se rapprochent le plus des types de forces énumérés dans le tableau, y compris les forces stratégiques, est effectuée au titre des "Engagements de dépenses autorisés" approuvés par le Congrès. Pour plus de détails, voir la réponse fournie par les Etats-Unis aux fins de l'essai pratique de l'instrument de publication reproduit dans le document A/35/479.

B/ Les chiffres indiqués englobent les dépenses afférentes au Cabinet du Secrétaire de la Défense.

C/ Les chiffres indiqués englobent toutes les défenses consacrées par la Federal Emergency Management Agency à des programmes de défense civile.

D/ Ce chiffre représente les pensions de retraite militaires.

E/ Matériels nucléaires produits par le Département de l'énergie: les chiffres indiqués englobent toutes les dépenses afférentes à la défense nucléaire.

F/ Hormis l'élément "Rémunération du personnel" les dépenses effectuées au titre des crédits relatifs aux achats officiels des Etats-Unis sont inscrites dans leur totalité dans les cases les plus appropriées du tableau.

G/ Les chiffres indiquent les dépenses effectuées au titre des crédits relatifs aux "Constructions militaires", excepté pour la ligne 2.2, colonne 7, qui a trait à la construction de "Logements familiaux, défense". Les dépenses relatives aux constructions militaires pour le Marine Corp sont incluses dans les chiffres de la ligne 2.2, colonne 3.

/...

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : Sans objet, la conscription n'étant plus en usage. Le secteur militaire concurrence le secteur civil en matière de rémunération.
.....
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : Sans objet, la conscription n'étant plus en usage depuis 1973.
.....
(nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Néant
.....
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : Chiffre non directement disponible
.....

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains Chiffre non directement disponible
 - b) Biens immobiliers autres que
les terrains Chiffre non directement disponible
 - c) Matériel Chiffre non directement disponible
 - d) Services Chiffre non directement disponible
 - e) Divers Chiffre non directement disponible
- /...

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	Réponse	
	Disponible	Non disponible
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Exportations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Importations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

Commentaires :

Les taux de conversion officiels ou taux du marché peuvent être tout à fait impropres, en particulier lorsqu'il s'agit de comparer la rémunération des engagés volontaires avec celle des conscrits. Les parités de pouvoir d'achat, lorsqu'elles existent, devraient être plus précises. Pour être aussi exactes que possible, elles devraient être calculées expressément pour le secteur militaire, au moins en ce qui concerne la rémunération des personnels.

INDONESIE

/Original : anglais/

/14 mai 1981/

Instrument de publication internationale normalisée des
dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : INDONESIE

Exercice financier :	01	04	1979//	31	03	1980
	jour	mois	année	jour	mois	année

Monnaie nationale et unité de mesure : Rupiah - Dix millions (10 000)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

TABLEAU

Types de coûts	Types de forces					Soutien, administration et commandement centraux b/			Aide militaire d/			Total des dépenses militaires (1-12) (13)	Défense civile e/ (14)	
	Forces straté- giques g/ (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Comman- dement (7)	Forces paramilli- taires e/ (8)	Territoire national (9)		Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilée (12)
									Etranger (10)					
1. FONCTIONNEMENT	..	29 783	8 429	6 149	..	5 903	2 237	14 128	..	..	...	66 229	...
1.1 Personnel f/	..	21 789	5 163	3 498	..	1 087	586	10 053	..	..	...	42 176	...
1.1.1 Conscrits g/	..	21 426	5 035	3 430	..	1 056	586	10 019	..	..	...	41 592	...
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	0	0	0	..	0	...	0	..	..	...	0	...
1.1.3 Civils	..	363	128	68	..	31	...	34	..	..	...	624	...
1.2 Opérations et entretien	..	7 994	3 266	2 651	..	4 415	1 651	4 072	..	..	...	24 053	...
1.2.1 Fournitures d'usage courant h/	..	5 393	1 966	1 440	..	3 703	1 233	3 165	..	..	...	16 500	...
1.2.2 Entretien et réparations i/	..	1 719	1 423	215	..	320	134	418	..	..	...	4 289	...
1.2.3 Achats de services j/	..	558	157	155	..	388	284	354	..	..	...	1 896	...
1.2.4 Loyers k/	..	324	120	141	..	...	...	138	..	..	...	783	...
1.2.5 Divers	..	0	0	0	..	5	...	0	..	..	...	5	...
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	4 043	9 900	2 800	..	68	615	423	..	..	...	17 849	...
2.1 Achats l/	..	2 228	9 486	2 482	..	0	478	116	..	..	...	12 093	...
2.1.1 Aéronefs et moteurs	120	2 305	..	0	0	0	..	..	...	2 425	...	
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
2.1.4 Navires et bateaux	..	0	9 363	0	..	0	0	10	..	..	...	9 373	...
2.1.5 Véhicules blindés m/	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
2.1.6 Artillerie	..	0	3	0	..	0	0	0	..	..	...	3	...
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres	..	453	0	0	..	0	0	3	..	..	...	456	...
2.1.8 Munitions n/	..	150	0	0	..	0	0	0	..	..	...	150	...
2.1.9 Electronique et communications	0	0	..	0	446	27	..	..	...	473	...	
2.1.10 Véhicules non blindés	..	1 925	0	0	..	0	32	49	..	..	...	2 006	...
2.1.11 Divers	..	0	0	180	..	0	0	27	..	..	...	207	...
2.2 Construction o/	..	1 515	414	315	..	68	137	307	..	..	...	2 736	...
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	..	0	0	179	..	0	0	0	..	..	...	179	...
2.2.2 Bases de lancement de missiles	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
2.2.3 Bases et installations navales	..	0	100	0	..	0	0	0	..	..	...	100	...
2.2.4 Electronique, etc. p/	..	0	249	0	..	0	0	0	..	..	...	249	...
2.2.5 Installations pour le personnel	..	1 330	0	0	..	0	0	300	..	..	...	1 630	...
2.2.6 Locaux médicaux	..	16	3	6	..	0	0	7	..	..	...	32	...
2.2.7 Installations d'entraînement q/	..	120	0	16	..	68	0	0	..	..	...	224	...
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/	..	49	62	94	..	0	0	0	..	..	...	205	...
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	..	0	0	0	..	0	137	0	..	..	...	137	...
2.2.10 Ouvrages fortifiés	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
2.2.11 Abris s/	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
2.2.12 Terrains t/	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
2.2.13 Divers	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT u/	..	0	0	0	..	0	2	0	..	..	...	2	...
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	..	0	0	0	..	0	0	0	..	..	...	0	...
3.2 Mise au point, essais et évaluation	..	0	0	0	..	0	2	0	..	..	...	2	...
4. TOTAL (1+2+3)	..	33 826	18 329	8 949	..	5 571	2 854	14 551	..	..	...	84 080	...

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 249 600 rupiah
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 27 000
(nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : 89,4
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : chiffre non disponible

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains	Néant
b) Biens immobiliers autres que les terrains	Néant
c) Matériel	Néant
d) Services	Néant
e) Divers	-

/...

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Exportations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Importations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

/...

ITALIE

/Original : anglais/

/21 mai 1981/

L'Italie voudrait souligner qu'il faudrait qu'un nombre croissant de pays utilisent cet instrument de publication, en particulier les Etats dont le système de budgétisation est différent de celui de la majorité des Etats qui ont participé à "l'essai pratique". Cette participation accrue, que recommande l'Assemblée générale dans sa résolution 35/142 B, est indispensable si l'on veut assurer le bon fonctionnement de l'instrument de publication, et l'améliorer.

/...

Instrument de publication internationale normalisée des
dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ITALIE

Exercice financier : 01 01 1980// 31 12 1980
jour mois année jour mois année

Monnaie nationale et unité de mesure : Milliards de lire

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

TABLEAU

Types de coûts	Types de forces												
	Forces stratégiques a/ (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (care-binières) (5)	Soutien U.S.G. (6)	Commandement S.M.D. (7)	Forces paramilitaires g/ G.P. - P.S. (8)	Aide militaire d/			Total des dépenses militaires (11-12) (13)	Défense civile g/ (14)
								Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilée (12)		
1. FONCTIONNEMENT													
1.1 Personnel f/		440,90	108,24	253,45	647,64	60,90	14,36	5,20	-	-	-	1 530,69	
1.1.1 Conscrits g/		442,40	86,70	161,80	-	29,70	5,30	-	-	-	-	725,90	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		13,50	-	-	70,40	-	-	-	-	-	-	81,90	
1.1.3 Civils		122,17	58,82	54,46	0,89	173,37	3,70	-	-	-	-	415,41	
1.2 Opérations et entretien													
1.2.1 Fournitures d'usage courant h/		108,20	40,20	76,70	22,00	35,90	1,20	12,60	-	-	-	296,40	
1.2.2 Entretien et réparations i/		274,20	130,70	239,30	37,90	36,00	4,40	5,40	-	-	-	727,90	
1.2.3 Achats de services j/		56,60	16,90	25,90	8,60	21,10	7,20	-	-	-	-	131,90	
1.2.4 Loyers k/		1,30	0,10	0,30	1,30	43,30	2,00	-	-	-	-	48,30	
1.2.5 Divers		12,40	23,70	58,00	7,70	51,20	31,30	16,40	-	-	-	200,70	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION													
2.1 Achats l/													
2.1.1 Aéronefs et moteurs		17,10	8,90	413,60	28,00	-	-	-	-	-	-	467,60	
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques		6,80	-	5,40	-	-	-	-	-	-	-	12,20	
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.4 Navires et bateaux		-	336,90	-	-	9,80	-	-	-	-	-	346,70	
2.1.5 Véhicules blindés m/		195,70	-	-	0,90	-	-	-	-	-	-	196,60	
2.1.6 Artillerie		64,70	60,20	-	-	-	-	-	-	-	-	124,90	
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres		0,40	-	-	1,90	-	-	-	-	-	-	1,90	
2.1.8 Munitions n/		1,00	3,20	-	-	-	-	1,00	-	-	-	5,20	
2.1.9 Electronique et communications		38,00	66,00	62,80	1,60	3,80	18,30	17,20	-	-	-	207,70	
2.1.10 Véhicules non blindés		12,70	-	18,30	1,30	-	-	-	-	-	-	32,30	
2.1.11 Divers		23,60	5,40	26,80	1,00	6,30	-	-	-	-	-	63,10	
2.2 Construction o/		30,90	30,20	-	2,20	10,00	43,60	4,50	-	-	-	121,00	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales													
2.2.4 Electronique, etc. p/													
2.2.5 Installations pour le personnel													
2.2.6 Locaux médicaux													
2.2.7 Installations d'entraînement q/													
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/													
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Abris s/													
2.2.12 Terrains t/													
2.2.13 Divers													
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT u/													
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		0,90	0,90	-	-	-	2,80	-	-	-	-	4,60	
3.2 Mise au point, essais et évaluation		7,30	1,20	43,40	-	-	17,20	-	-	-	-	69,10	
4. TOTAL (1+2+3)		1 870,37	977,86	1 439,81	832,93	482,97	147,36	62,30	-	-	-	5 813,60	

TABLEAU

Types de forces Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux a/		Forces paramilitaires b/	Défense civile c/	Aide militaire d/			Total (1 à 12) (13)
						Soutien (6)	Commandement (7)			Territoire national (10)	Etranger (11)	Maintien de la paix (OMU) (12)	
1. FONCTIONNEMENT													
1.1 Personnel e/			294,12			52,50	3,59				..	..	350,21
1.1.1 Civils											
1.1.2 Conscrits f/											
1.1.3 Autres personnels militaires, y compris les réserves											
1.2 Opérations et entretien			39,34			23,97	0,46				..	..	63,77
1.2.1 Fournitures d'usage courant g/											
1.2.2 Entretien et réparations h/											
1.2.3 Frais de voyage, etc. i/											
1.2.4 Loyers immobiliers j/											
1.2.5 Divers											
2. ACHATS ET CONSTRUCTION k/											
2.1 Achats						47,10	9,88				..	..	56,98
2.1.1 Aéronefs et moteurs											
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques											
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires											
2.1.4 Navires et bateaux											
2.1.5 Véhicules blindés l/											
2.1.6 Artillerie											
2.1.7 Autres armes des forces terrestres											
2.1.8 Matériel et munitions m/											
2.1.9 Electronique et communications											
2.1.10 Véhicules non blindés											
2.1.11 Divers											
2.2 Construction n/						0,46					..	..	0,46
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes											
2.2.2 Bases de lancement de missiles											
2.2.3 Bases et installations navales											
2.2.4 Electronique, etc. o/											
2.2.5 Installations pour le personnel											
2.2.6 Locaux médicaux											
2.2.7 Installations d'entraînement p/											
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. q/											
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration											
2.2.10 Ouvrages fortifiés											
2.2.11 Abris r/											
2.2.12 Terrains s/											
2.2.13 Divers											
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT t/											
3.1 Recherche fondamentale et appliquée						0,15					..	..	0,15
3.2 Mise au point, essais et évaluation						0,54					..	..	0,54
4. TOTAL (1+2+3)			333,46			124,74	13,93				..	..	472,13

TABLEAU

Types de forces	Forces stratégiques a/ (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux b/		Forces para-militaires c/ (8)	Aide militaire d/			Total des dépenses militaires (1-12) (13)	Défense civile e/ (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilés (12)
1. FONCTIONNEMENT		1 546,6	1 125,6	1 278,7			1 307,8				170	5 428,7	
1.1 Personnel f/		1 116,0	623,7	792,7			622,7				127,0	3 352,1	
1.1.1 Conscrits g/		186,6	58,3	52,3			0				0	297,2	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		610,0	366,2	511,1			421,8				127,0	2 036,1	
1.1.3 Civils		319,4	199,2	229,3			270,9				0	1 018,8	
1.2 Opérations et entretien		430,6	501,9	486,0			6 5,1				43,0	2 076,6	
1.2.1 Fourniture d'usage courant h/		247,7	323,5	314,9			73,9				21,0	981,0	
1.2.2 Entretien et réparations i/		57,2	54,4	81,8			12,4				22,0	227,8	
1.2.3 Achats de services j/													
1.2.4 Loyers k/													
1.2.5 Divers		125,7	124,0	89,3			528,8				0	867,8	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		402,1	369,0	1 065,5			66,3		20,2	50,2	0	1 973,3	
2.1 Achats l/		263,4	315,2	1 023,8			66,3		0	0	0	1 668,7	
2.1.1 Aéronaves et moteurs		0	0	922,6			0					922,6	
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques		0	0	0			0					0	
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires		0	0	0			0					0	
2.1.4 Navires et bateaux		0	176,5	0			0,3					176,8	
2.1.5 Véhicules blindés m/		- 1,9	0	0			0					- 1,0	
2.1.6 Artillerie		4,8	33,8	1,3			0					39,9	
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres		37,1	1,2	1,9			0					40,2	
2.1.8 Munitions n/		107,3	74,5	29,1			0					210,9	
2.1.9 Electronique et communications		36,7	26,1	51,9			15,3					130,0	
2.1.10 Véhicules non blindés		66,3	2,3	12,8			7,6					89,0	
2.1.11 Divers		13,1	0,8	4,2			43,1					61,2	
2.2 Construction o/		138,7	53,8	41,7			0		20,2	50,2		304,6	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes		0	0	0					..	..		..
2.2.2 Bases de lancement de missiles		0	0	1,0					..	..		..
2.2.3 Bases et installations navales		0	1,0	0					..	..		..
2.2.4 Electronique, etc. p/		0	1,0	1,4					..	..		..
2.2.5 Installations pour le personnel		44,4	15,3	11,3					..	..		..
2.2.6 Locaux médicaux		0	0	0					..	..		..
2.2.7 Installations d'entraînement q/		42,3	10,4	1,5					..	..		..
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/		18,1	3,1	1,2					..	..		..
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		0	0	0					..	..		..
2.2.10 Ouvrages fortifiés		3,5	13,0	4,0					..	..		..
2.2.11 Abris s/		0	0	0					..	..		..
2.2.12 Terrains t/		4,0	1,0	1,0					..	..		..
2.2.13 Divers		26,4	9,0	9,5					..	..		..
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT u/		2,8	2,1	0			73,4					78,3	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Mise au point, essais et évaluation													
4. TOTAL (1+2+3)		1 951,5	1 496,7	2 344,2	..		1 447,5	..	20,2	50,2	170	7 480,3	..

Légende : 0 (zéro) : nul ou négligeable

.. : sans objet

... : chiffre non connu

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 5 400 couronnes norvégiennes
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 9 639
(nombre d'années de services)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : 135,5 millions de couronnes norvégiennes
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1) à 12) du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains
- b) Biens immobiliers autres que les terrains
- c) Matériel
- d) Services
- e) Divers

/...

4. Le Groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Exportations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Importations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

/...

TABLEAU

Types de forces	Types de coûts													
	Forces stratégiques a/ (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux b/		Forces paramilitaires c/ (8)	Aide militaire d/			Total des dépenses militaires (1-12) (13)	Défense civile e/ (14)	
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilée (12)
1. FONCTIONNEMENT	--	3 209 466	1 386 032	1 460 873	183 150	1 497 885	3 672	--	--	--	24 637	--	7 765 715	144 853
1.1 Personnel f/	--	2 471 711	1 009 493	953 935	151 999	1 251 238	3 672	--	--	--	18 477	--	5 860 525	29 266
1.1.1 Conscrits g/	--	654 885	34 922	71 837	7 021	1 529	--	--	--	--	--	--	770 394	3 542
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	--	1 163 160	632 214	698 103	138 045	1 045 163	757	--	--	--	--	--	3 677 440	12 324
1.1.3 Civils	--	653 666	342 357	183 995	6 935	204 546	2 915	--	--	--	--	--	1 394 414	13 400
1.2 Opérations et entretien	--	737 755	376 539	306 938	31 151	246 647	--	--	--	--	6 160	--	1 905 190	115 587
1.2.1 Fournitures d'usage courant h/	--	317 545	151 614	219 170	13 528	44 778	--	--	--	--	--	--	746 635	--
1.2.2 Entretien et réparations i/	--	210 812	162 928	102 835	6 546	--	--	--	--	--	--	--	563 121	--
1.2.3 Achats de services j/	--	78 303	28 694	30 771	5 514	5 758	--	--	--	--	--	--	149 040	--
1.2.4 Loyers k/	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1.2.5 Divers	--	131 095	33 303	74 162	5 563	196 111*	--	--	--	--	--	--	440 234	115 587
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	--	1 204 626	681 675	724 937	16 414	12 946	--	--	38 107	78 566	--	--	2 757 291	31 328
2.1 Achats l/	--	1 105 494	640 842	674 043	5 624	--	--	--	--	28 885	--	--	2 452 888	2 080
2.1.1 Aéronefs et moteurs	--	9	140 486	525 284	--	--	--	--	--	--	--	--	665 779	--
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.1.4 Navires et bateaux	--	--	421 073	--	--	--	--	--	--	--	--	--	421 073	--
2.1.5 Véhicules blindés m/	--	189 214	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	189 214	--
2.1.6 Artillerie	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.1.8 Munitions n/	--	211 034	12 923	23 009	466	--	--	--	--	--	--	--	247 432	--
2.1.9 Electronique et communications	--	74 429	34 112	42 254	563	--	--	--	--	--	--	--	151 358	2 080
2.1.10 Véhicules non blindés	--	295 319	6 314	2 682	2 206	--	--	--	--	--	--	--	304 521	--
2.1.11 Divers	--	337 489	25 934	80 814	389	--	--	--	--	--	--	--	444 626	--
2.2 Construction o/	--	99 132	40 833	50 914	12 790	12 946	--	--	38 107	49 681	--	--	304 403	29 248
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.2 Bases de lancement de missiles	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.3 Bases et installations navales	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.4 Electronique, etc. p/	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.5 Installations pour le personnel	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1 540
2.2.6 Locaux médicaux	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	9 493
2.2.7 Installations d'entraînement g/	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.10 Ouvrages fortifiés	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
2.2.11 Abris s/	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	4 171
2.2.12 Terrains t/	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	14 044
2.2.13 Divers	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
3. RECHERCHES-DEVELOPPEMENT u/	--	--	--	--	--	5 141	--	--	--	--	--	--	5 141	--
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
3.2 Mise au point, essais et évaluation	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
4. TOTAL (1+2+3)	--	4 414 092	2 067 707	2 185 830	199 564	1 515 972	3 672	--	38 107	78 566	24 637	--	10 528 147	176 181

A/36/353
Annexe
Page 10

...

Appendice aux rubriques du tableau (1979)

- 1.1.2 Les coûts des pensions des personnels militaires sont regroupés à la colonne "Soutien" (6) et s'élèvent au total à 1 014 273 florins.
- 1.1.2 Les principales révisions et modifications figurent aux postes appropriés de la rubrique "Achats".
- 1.2.4 Les chiffres relatifs aux loyers ne sont pas disponibles.
- 2.2 Les données demandées ne sont pas disponibles.
- 3 La plupart des montants consacrés à la recherche-développement figurent, pour des raisons techniques, aux postes appropriés de la rubrique "Achats".
- 8 Les dépenses de la "Maréchaussée" royale des Pays-Bas (qui est appelée à remplir des tâches de sécurité tant à l'extérieur qu'à l'intérieur du pays) apparaissent à la colonne 5 ("Autres forces de combat"). D'autres dépenses au titre de la Maréchaussée sont incluses dans les chiffres figurant aux colonnes 2, 3 et 4.
- 9 Les chiffres concernant la "Défense civile" figurent dans la réponse des Pays-Bas. Il convient de noter que ces chiffres sont tirés du budget du Ministère de l'intérieur (pour des raisons techniques, on a jugé nécessaire de communiquer les prévisions de dépenses et non les dépenses effectives, et ces estimations sont indiquées entre parenthèses).

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 23 000 florins par an
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : (50 260)
(nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : néant
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : chiffre non disponible

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains	)	6 508 371 florins (a + b)
b) Biens immobiliers autres que les terrains)	
c) Matériel	17 975 947 florins	
d) Services	)	4 781 278 florins (d + e)
e) Divers)	

/...

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Exportations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Importations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

/...

SOUDAN

Original : anglais/arabe

28 avril 1981

Avant de répondre à la demande que l'Organisation des Nations Unies a adressée aux Etats pour solliciter des précisions concernant leurs dépenses militaires et des suggestions en vue de la réduction de ces dépenses, il nous faut d'abord évoquer certaines questions qui sont en étroite corrélation avec la position du Soudan en la matière et influent directement sur l'accroissement ou la réduction des dépenses militaires. Ces données peuvent se ramener aux points suivants.

1. Situation géographique du Soudan

Le Soudan, avec sa situation géographique particulière et sa vaste superficie, a acquis une position stratégique en plus du fait qu'il a servi de cadre à l'interpénétration de nombreuses cultures et au mélange de nombreuses races, autant de facteurs qui le destinaient à servir de trait d'union entre les Etats arabophones du nord du continent et les Etats africains du sud, et qui ont fait de lui un lieu de contact entre les civilisations et cultures venues du nord et celles venues du sud.

2. Les ressources naturelles du Soudan

Le Soudan, qui est le pays le plus vaste d'Afrique, se caractérise par l'ampleur de ses ressources naturelles, et au premier chef par la vaste étendue de ses terres arables fertiles et ses ressources en eau - dont le Nil. Le pays constitue une ferme modèle, et les spécialistes de la recherche agricole ont nourri l'espoir qu'il jouera un rôle efficace du point de vue de la sécurité alimentaire mondiale.

En outre, on a des raisons de penser que le pays recèle de nombreuses matières premières nécessaires à l'industrie - pétrole, minéraux et autres substances.

3. Les frontières du Soudan et les difficultés qui s'y attachent

Le Soudan doit peut-être sa situation particulière au fait d'être placé au centre du continent africain, puisqu'il a des frontières communes avec huit Etats et que les problèmes politiques et de sécurité qui en résultent ont absorbé et continuent d'absorber une grande partie de ses efforts sur les plans politique et militaire. L'instabilité politique que connaissent le continent en général et les Etats limitrophes du Soudan en particulier fait peser une menace constante sur les relations de bon voisinage que le Soudan s'efforce d'entretenir avec ces Etats. Face à tous ces changements, le Soudan est obligé de maintenir sa capacité opérationnelle pour appuyer ses efforts politiques.

/...

Les problèmes hérités du colonialisme et les conflits qu'il a exacerbés se reflètent clairement dans le flou de frontières qui ne sont pas fondées sur des bases géographiques solides, flou qui est à l'origine de perpétuelles explosions aux frontières. Cet état de choses constitue une menace militaire constante. Ce qui complique encore peut-être ces problèmes frontaliers est le mélange racial des tribus soudanaises et des tribus non soudanaises et le fait que celles-ci élargissent leur habitat sans souci des frontières géographiques, politiques ou stratégiques. Cela confère une dimension supplémentaire aux problèmes du Soudan. De plus, la proximité géographique n'a pas supprimé les différences culturelles entre les tribus soudanaises et leurs voisins au-delà des frontières géographiques du Soudan.

Tandis que le continent souffre ainsi des séquelles de l'ancien colonialisme et qu'il est déchiré par des guerres civiles et des conflits de frontière, les grandes puissances ont réapparu sur le continent africain, y important leurs luttes. Le problème des sphères d'influence s'est mis à se poser, et les forces armées soudanaises ont dû, en conséquence, faire face à des tâches accrues. Ce nouveau type de colonialisme consiste essentiellement à susciter dans un pays de grandes difficultés économiques afin de porter au point de rupture les contradictions raciales et culturelles traditionnelles entre les divers éléments de sa population, puis d'étendre les conflits aux autres Etats de la région. Ceci s'ajoute à une tentative visant à diviser le continent en deux camps - gauche et droite - de sorte que les Etats de chacun des deux camps apportent aide et soutien à leurs alliés de la région, aux dépens de l'autre camp. Le Soudan a abondamment sa part à tous ces conflits, qui ont occupé ses forces armées autant que ses devoirs traditionnels en leur imposant des tâches de sécurité intérieure, la surveillance des frontières, la poursuite des fugitifs et le contrôle des personnes qui quittent le Soudan ou y entrent.

Il faut encore ajouter à tout cela le phénomène des migrations intérieures et les effets secondaires des conflits militaires qui sévissent dans les pays voisins, à savoir les afflux de réfugiés, qui imposent au Soudan une charge militaire permanente. La question du développement d'un pays aussi vaste que le Soudan est dans ces conditions étroitement liée à celle de sa sécurité et suppose la présence en tous lieux de forces armées toujours vigilantes pour assurer la défense et la protection du pays.

Tout ce qui précède définit les obligations particulières qui sont celles des forces armées soudanaises, en plus de leurs obligations classiques et traditionnelles, et montre clairement l'importance des forces armées dans un pays tel que le Soudan, où leurs tâches et obligations sont multiples.

Le vaste potentiel du Soudan ne peut être exploité si le pays ne dispose pas de forces armées capables d'assurer la sécurité nécessaire pour attirer des investisseurs, qui ont besoin de toutes les garanties pour leurs investissements.

Or, malgré toutes ces circonstances spéciales qui nécessitent la présence de forces armées particulièrement efficaces, les dépenses militaires du Soudan ne représentent pas une part relativement importante du revenu national et, en se reportant aux chiffres, on constate que les dépenses militaires de l'exercice 1978

ne dépassent pas 5,4 p. 100 du revenu national du Soudan. Si l'on prend en considération le fait que le revenu national du Soudan, pays en développement, est presque négligeable en comparaison du revenu des pays développés, on voit que le montant des dépenses consacrées aux forces armées atteint à peine le minimum nécessaire. Nous ne pensons donc pas qu'il soit possible de les réduire. Le Comité affirme la nécessité de réduire les dépenses militaires et de freiner la course aux armements, mais, à notre avis, cette observation vaut pour les pays développés qui, sous une seule rubrique de leurs dépenses militaires, inscrivent plusieurs fois le montant de la somme totale que les pays sous-développés affectent à leurs projets de développement. Nous estimons par conséquent que les efforts du Comité devraient viser essentiellement les pays développés, qu'il faut persuader de la nécessité de réduire leurs dépenses militaires, afin que les montants ainsi économisés puissent être affectés aux divers secteurs du développement économique et social des pays sous-développés.

/...

Instrument de publication internationale normalisée des
dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU SOUDAN

Exercice financier : 01 07 1978 // 30 06 1979
 //
 jour mois année jour mois année

Monnaie nationale et unité de mesure : Livre soudanaise Milliers de livres

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

TABLEAU

Types de forces Types de coûts	Forces straté- giques a/ (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux b/ Soutien Commandement		Forces para- militaires e/ (8)	Aide militaire d/			Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1-12) (13)	Défense civile e/ (14)
						(6)	(7)		Territoire national (9)	Stranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT	..	57 951	3 421	4 726	..	...	..	..	..	..	..	..	66 098	..
1.1 Personnel f/	..	55 823	3 421	4 726	..	...	..	..	..	..	..	..	63 970	..
1.1.1 Conscrits g/
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves
1.1.3 Civils	..	2 128	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	2 128	..
1.2 Opérations et entretien	..	19 545	946	2 647	..	...	..	..	..	..	..	..	23 138	..
1.2.1 Fourniture d'usage courant h/	..	14 113	536	1 435	..	...	..	..	..	..	..	..	16 084	..
1.2.2 Entretien et réparations i/	..	1 243	118	847	..	...	..	..	..	..	..	..	2 208	..
1.2.3 Achats de services j/	..	2 819	205	256	..	...	..	..	..	..	..	..	3 280	..
1.2.4 Loyers k/	..	164	-	-	..	...	..	..	..	..	..	..	164	..
1.2.5 Divers	..	1 206	87	109	..	...	..	..	..	..	..	..	1 402	..
2. ACHATS ET CONSTRUCTION
2.1 Achats l/	..	2 683	178	2 272	..	...	..	..	..	..	..	..	5 133	..
2.1.1 Aéronefs et moteurs	(2 050)	..	...	..	..	..	..	..	..	2 050	..
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires
2.1.4 Navires et bateaux
2.1.5 Véhicules blindés m/
2.1.6 Artillerie
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres
2.1.8 Munitions n/	..	(2 445)	(178)	(222)	..	...	..	..	..	..	..	..	2 845	..
2.1.9 Electronique et communications	..	80	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	80	..
2.1.10 Véhicules non blindés	..	158	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	158	..
2.1.11 Divers
2.2 Construction o/	..	3 868	625	625	..	...	..	..	..	..	..	..	5 118	..
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	625	..	...	..	..	..	..	..	..	625	..
2.2.2 Bases de lancement de missiles	..	120	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	120	..
2.2.3 Bases et installations navales	625	..	..	...	..	..	..	..	..	..	625	..
2.2.4 Electronique, etc. p/
2.2.5 Installations pour le personnel	..	175	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	175	..
2.2.6 Locaux médicaux	..	1 250	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	1 250	..
2.2.7 Installations d'entraînement q/	..	625	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	625	..
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/	..	625	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	625	..
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	..	125	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	125	..
2.2.10 Ouvrages fortifiés	..	315	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	315	..
2.2.11 Abris s/	..	625	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	625	..
2.2.12 Terrains t/	..	8	..	..	..	...	..	..	..	..	..	..	8	..
2.2.13 Divers
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT u/
3.1 Recherche fondamentale et appliquée
3.2 Mise au point, essais et évaluation
4. TOTAL (1+2+3)	..	84 047	5 170	10 270	..	...	..	..	..	..	..	..	99 487	..

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse :
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse :
(nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse :
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1) à 12) du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains

b) Biens immobiliers autres que les terrains

c) Matériel

d) Services

e) Divers

/...

4. Le Groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Exportations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Importations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

/...

TABLEAU

Types de forces	Types de coûts					Soutien, administration et commandement centraux b/		Forces para-militaires e/ (8)	Aide militaire d/			Total des dépenses militaires (1 à 12) (13)	Défense civile e/ (14)	
	Forces stratégiques a/ (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
								Non ventilés (12)						
1. FONCTIONNEMENT	..	3 694	1 196	2 285	..	1 423	592	..	..	..	120	0	9 270	227
1.1 Personnel f/	..	2 365	751	887	..	927	263	..	..	..	98	0	5 371	141
1.1.1 Conscrits g/	..	581	90	76	..	4	0	..	..	..	0	0	751	25
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	1 129	405	516	..	107	179	..	..	..	98	0	2 434	0
1.1.3 Civils	..	655	256	275	..	816	184	..	..	..	0	0	2 186	116
1.2 Opérations et entretien	..	1 329	445	1 418	..	496	189	..	..	..	22	0	3 899	86
1.2.1 Fournitures d'usage courant h/	..	282	113	487	..	7	10	..	..	..	..	0	899	9
1.2.2 Entretien et réparations i/	..	313	122	590	..	38	28	..	..	..	..	0	1 091	6
1.2.3 Achats de services j/	..	273	84	173	..	176	75	..	..	..	..	0	781	7
1.2.4 Loyers k/	..	248	75	116	..	81	49	..	..	..	..	0	569	25
1.2.5 Divers	..	213	51	92	..	194	27	..	..	..	..	0	537	39
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	2 065	903	2 355	..	50	81	..	..	..	0	134	5 588	145
2.1 Achats l/	..	1 672	861	2 219	..	0	61	..	..	..	0	0	4 813	47
2.1.1 Aéronefs et moteurs	..	7	27	1 617	..	0	0	..	..	..	0	0	1 651	0
2.1.2 Missiles, y compris les ogives classiques	..	146	104	123	..	0	0	..	..	..	0	0	373	0
2.1.3 Ogives et bombes nucléaires	0
2.1.4 Navires et bateaux	..	0	258	0	..	0	0	..	..	..	0	0	258	0
2.1.5 Véhicules blindés m/	..	564	0	0	..	0	0	..	..	..	0	0	564	0
2.1.6 Artillerie	..	149	167	0	..	0	0	..	..	..	0	0	316	0
2.1.7 Autres matériels et armes des forces terrestres	..	62	0	0	..	0	0	..	..	..	0	0	62	0
2.1.8 Munitions n/	..	437	130	56	..	0	0	..	..	..	0	0	623	0
2.1.9 Electronique et communications	..	136	89	232	..	0	61	..	..	..	0	0	518	8
2.1.10 Véhicules non blindés	..	19	0	0	..	0	0	..	..	..	0	0	19	0
2.1.11 Divers	..	152	86	191	..	0	0	..	..	..	0	0	429	39
2.2 Construction o/	..	393	42	136	..	50	20	..	..	..	0	134	775	98
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	..	0	0	33	..	0	0	..	..	..	0	0	33	0
2.2.2 Bases de lancement de missiles	..	0	0	0	..	0	0	..	..	..	0	0	0	0
2.2.3 Bases et installations navales	..	0	0	0	..	0	0	..	..	..	0	0	0	0
2.2.4 Electronique, etc. p/	..	0	0	0	..	0	0	..	..	..	0	0	0	0
2.2.5 Installations pour le personnel	..	76	3	14	..	0	0	..	..	..	0	0	93	2
2.2.6 Locaux médicaux	..	1	0	0	..	0	0	..	..	..	0	0	1	0
2.2.7 Installations d'entraînement q/	..	147	9	20	..	0	0	..	..	..	0	0	176	5
2.2.8 Magasins, dépôts, etc. r/	..	64	0	26	..	0	0	..	..	..	0	0	90	1
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	..	33	13	10	..	49	12	..	..	..	0	0	117	4
2.2.10 Ouvrages fortifiés	0	134	134	21
2.2.11 Abris s/	..	0	0	0	..	0	0	..	..	..	0	0	0	46
2.2.12 Terrains t/	..	23	2	2	..	0	2	..	..	..	0	0	29	1
2.2.13 Divers	..	49	15	31	..	1	6	..	..	..	0	0	102	18
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT u/	..	136	71	530	0	7	..	..	..	..	0	137	881	12
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	..	32	20	40	0	5	..	..	..	..	0	137	234	11
3.2 Mise au point, essais et évaluation	..	104	51	490	0	2	..	..	..	..	0	0	647	1
4. TOTAL (1+2+3)	..	5 895	2 170	5 170	1 473	640	..	..	..	..	120 1/	271	15 739	384

1/ On estime qu'environ 40 p. 100 de ce montant seront remboursés par l'Organisation des Nations Unies.

4. Le Groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Exportations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ii) Par région	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Importations de matériel militaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ii) Par région	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

/...

TURQUIE

/Original : anglais/
/6 août 1981/

Dépenses militaires

(Prix courants)

Pays : TURQUIE

Monnaie nationale et unité de mesure : Lire turque; million (1 000 000)

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>	<u>1980/1981</u> <u>Exercice 1980</u>	<u>1981/1982</u> <u>Exercice 1981</u>
1	Dépenses administratives et de gestion	128 042	178 084
2	Achats et constructions	75 076	156 829
3	Recherche-développement	54	134
4	Total des dépenses militaires	<u>203 172</u>	<u>(335 047)</u>

/...

III. COMMUNICATIONS D'AUTRES ETATS

GAMBIE

/Original : anglais/

/3 février 1981/

La Gambie n'ayant pas encore d'armée, la Mission permanente de la Gambie auprès de l'Organisation des Nations Unies estime que les obligations incombant aux Etats Membres en application de la résolution 35/142 B de l'Assemblée générale en date du 12 décembre 1980, relative à la présentation d'un rapport annuel sur les dépenses militaires, ne sont pas applicables à la Gambie.

MAURICE

/Original : anglais/

/24 avril 1981/

En ce qui concerne les dépenses militaires, le Gouvernement mauricien communique les renseignements suivants :

- a) Il n'y a pas de service militaire obligatoire à Maurice;
- b) Il n'y a pas de forces armées en tant que telles;
- c) Il existe seulement une force paramilitaire qui fait partie intégrante des forces régulières de police de Maurice.

QATAR

/Original : arabe/

/29 mai 1980/

Le monde se trouve aujourd'hui dans une situation extrêmement grave et inquiétante. Un certain nombre d'Etats se sont engagés dans la voie d'une augmentation sans précédent de leurs budgets militaires. Le commerce des armes est devenu un négoce prospère, et les exportations d'armements constituent aujourd'hui pour certains Etats une ressource fondamentale. Chaque jour on entend parler de la découverte de nouveaux types d'armes de mort et de destruction et de nouveaux systèmes d'armes de destruction massive. Ainsi s'annoncent une phase nouvelle dans la course aux armements et l'augmentation des budgets militaires qui en découle, imposant une lourde charge à tous les pays, et en particulier aux pays en développement, qui devront consacrer à des fins militaires une importante proportion des ressources matérielles et humaines, qu'ils pourraient, autrement affecter à des activités civiles. Ceci montre clairement combien il est important d'insister sur la réduction des budgets militaires.

/...

Le Qatar continue, ainsi qu'il l'a toujours fait à joindre sa voix à toutes les voix sincères qui, dans toutes les instances internationales, demandent que cesse la course aux armements. La réduction des budgets militaires est sans aucun doute une condition primordiale de l'arrêt de la course aux armements.

En tant que pays en développement, l'Etat du Qatar estime que les immenses ressources qui sont dépensées en armements devraient être consacrées au développement économique et social, et en particulier à celui des pays en développement. Les dépenses mondiales d'armements se montent aujourd'hui à plus de 500 milliards de dollars, et ce, pendant que, dans les pays en développement, des millions d'êtres humains souffrent de la pauvreté, de la faim et du sous-développement. Ce sont les pays en développement qui ont été le théâtre de la plupart des conflits armés ayant éclaté depuis la seconde guerre mondiale. Les armes nouvelles sont en général essayées dans des régions du tiers monde, loin du lieu où elles ont été fabriquées. Les ressources humaines et matérielles consacrées à la fabrication de ces armes pourraient, utilisées à des fins pacifiques, contribuer à réduire le fossé existant entre les riches et les pauvres. Une simple réduction dans une proportion donnée des dépenses militaires entraînerait une réduction sensible des disparités économiques existant entre pays en développement et pays développés.

Le Qatar est favorable à une réduction régulière des dépenses militaires dans le monde sur la base d'une réduction régulière et équilibrée des budgets militaires. Il est essentiel que les grandes puissances et les Etats dotés d'un important potentiel militaire et économique participent à cette réduction par le biais de négociations, le but étant de parvenir, dans le cadre de l'Organisation des Nations Unies, à des accords efficaces et ayant force obligatoire. Les ressources dégagées par la réduction des budgets militaires doivent être consacrées à des fins pacifiques de développement économique et social et d'assistance aux pays en développement. Ces sommes pourraient être distribuées selon des modalités spécifiques définies dans le cadre de l'Organisation des Nations Unies.

La première étape d'une réduction des budgets militaires doit consister à définir concrètement l'ampleur de cette réduction et à parvenir à un accord sur ce point, afin de faciliter les négociations relatives à l'adoption de mesures concrètes en vue de la réalisation effective de la réduction. A cet égard, les pays doivent s'inspirer des principes du Document final de la première session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement a/, qui est l'un des documents internationaux les plus importants qui aient jamais été élaborés. Traitant de tous les aspects du désarmement, ce document souligne la nécessité du respect du droit inaliénable à l'autodétermination et à l'indépendance des peuples se trouvant sous domination coloniale ou étrangère, ainsi que le principe de l'inviolabilité des frontières et la nécessité pour tous les Etats de défendre cette inviolabilité.

a/ Résolution S-10/2 de l'Assemblée générale.

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

/Original : anglais/

/28 avril 1981/

Le Royaume-Uni souscrit pleinement à l'objectif d'une plus grande franchise et d'une plus grande sincérité dans la publication des budgets militaires, objectif dont la réalisation contribuerait à l'instauration d'un climat de confiance entre les Etats. Dans ce contexte, le Royaume-Uni a soutenu les travaux du Groupe spécial d'experts dans le domaine de l'établissement des budgets militaires, qui a procédé à un essai pratique de l'instrument de publication proposé, et constate avec satisfaction que le rapport du Secrétaire général b/ reconnaît que cet instrument a encore besoin d'être perfectionné. Le Gouvernement du Royaume-Uni a, à de nombreuses reprises, souligné combien il était important que le tableau figurant dans cet instrument soit rempli par un échantillon représentatif d'Etats de différentes régions et utilisant des procédures budgétaires et comptables différentes. Il constate avec déception qu'alors qu'un échantillon représentatif de pays à économie de marché a rempli le tableau, aucune réponse satisfaisante n'a été reçue des pays à économie planifiée. Le Royaume-Uni n'est donc pas en mesure à l'heure actuelle, de donner suite à la demande du Secrétaire général et d'utiliser l'instrument en question pour la publication des dépenses militaires de son dernier exercice financier.

SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES

/Original : anglais/

/3 mars 1981/

Ne disposant que d'une force de police, Saint-Vincent-et-Grenadines n'a pas de budget militaire.

b/ A/35/479.